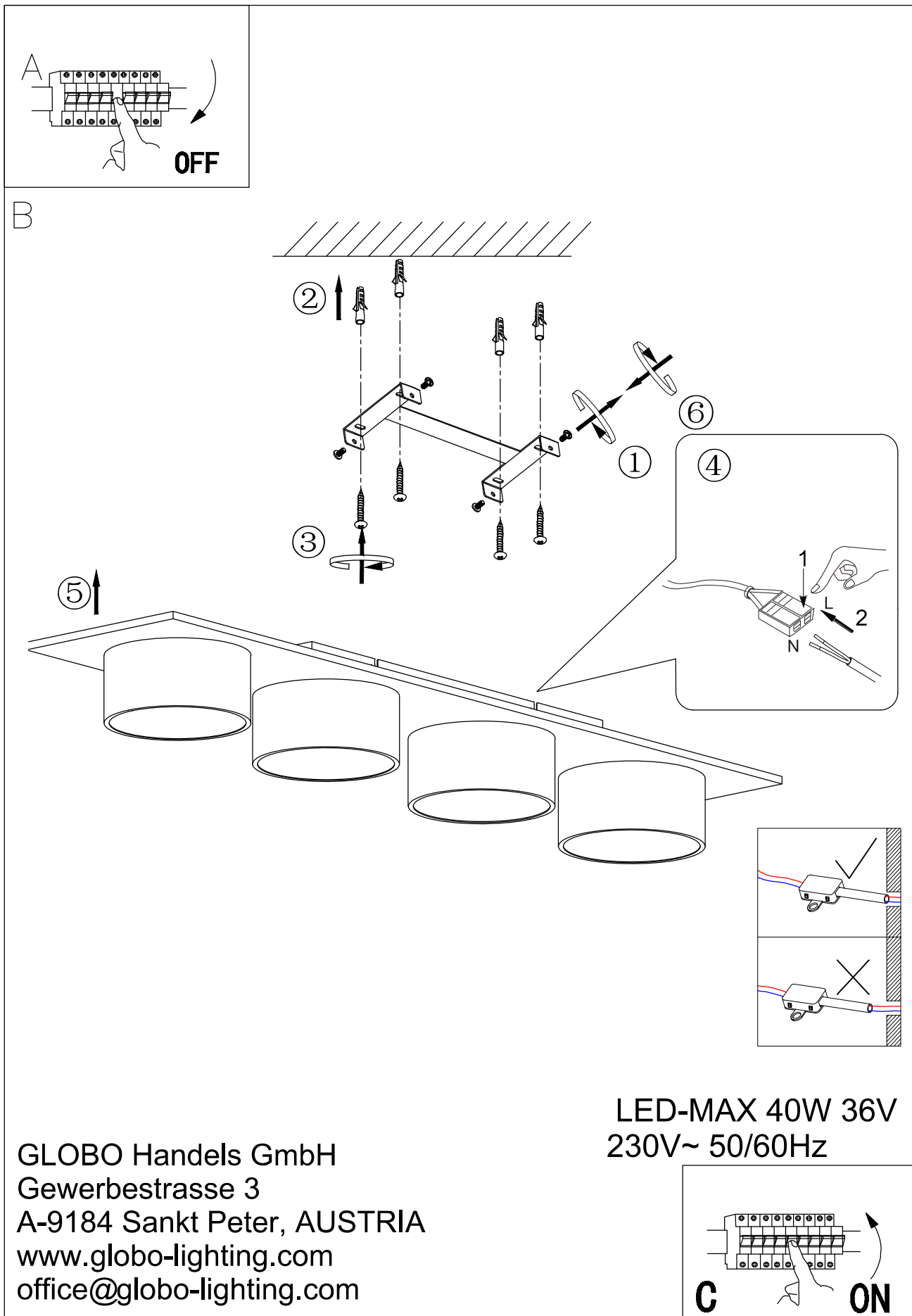
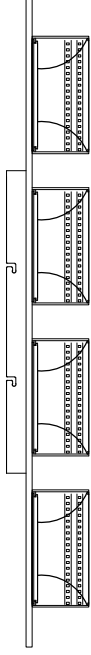




Lichtquelle /Light Source:

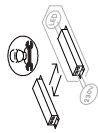


DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.



Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.



Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.

This product contains a light source of energy efficiency class <E>.



The control gear can be replaced by a professional.

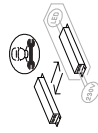


The LED - light source cannot be replaced.

BIH:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .Ov
aj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.



Pogonski uređaj smije zamjeniti samo stručna osoba .



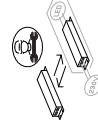
LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti

CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci
pevně spojený s produktem.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.



Výměna předřadníku pouze odborníkem

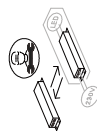


Světelný zdroj není vyměnitelný.

DK:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.
Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <E>.



Driftsenheden kan kun skiftes af en fagperson.



LED- lyskilden kan ikke udskiftes.

ET:

Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.

Toode sisaldab energiatõhususe klassi <E> valgusallikat.



Juhtseadmed võib asendada professionaalne.



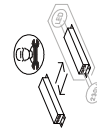
LED - valgusallikat ei saa asendada.

FI:

Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty
ympäriöivään tuotteeseen.

Tämä tuotesäilyttää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokkaan <E>.



Vain ammattihenkilö voi vaihtaa liitäntälaitteen.



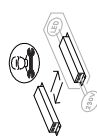
LED-valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen.

FR:

Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction
du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.



L'unité de contrôle ne peut être remplacée que par un



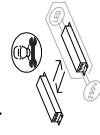
La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.

GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.



Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από έναν ειδικό.

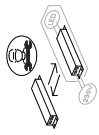
Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.



HU:

Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez. Ez a termék nem tartalmaz energiatakarékos fényforrást.



Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.

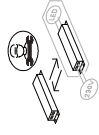
A fényforrás nem cserélhető



Islandisch/IS:

Ljósgefafi:

Ljósgefafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar. Varan inniheldur ljósgefafa í orkuflokki <E>.



Aðeins fagmenn mega skipta um stjórnbúnaðinn..

Ekki er hægt að skipta um LED-ljósgefafann.

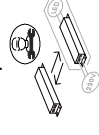


IT:

Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.



L'alimentatore può essere sostituito solo da personale specializzato.

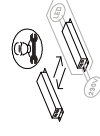
La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.



HR:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>



Pogonski uređaj smije zamjeniti samo stručna osoba .



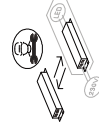
LED – izvor svjetla nije moguće zamijeniti

LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtnējo daļu.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <E>.



Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

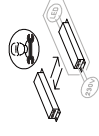


LED apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją. Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.



Valdymo įtaisą gali pakeisti tik tam kvalifikuotas specialistas.



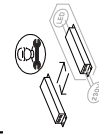
LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.



Het apparaat kan alleen door een vakman worden vervangen.



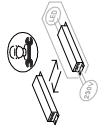
De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

Norwegisch/Norwegian / NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.
Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>

Driverenheten kan kun byttes av fagmann.

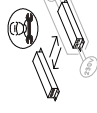


LED-lyspæren kan ikke byttes.

PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.



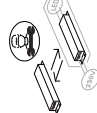
Urządzenie sterujące może zostać wymienione przez

LED – źródło światła nie może być wymienione.

PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.
Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.



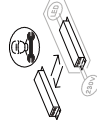
Substituição do equipamento de controlo por um profissional.

Lâmpada não substituível.

RO:

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului.
Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică <E>



Driverul poate fi înlocuit doar de către personal specializat

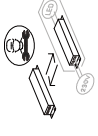
Sursa de lumina nu poate fi înlocuită

RUS:

Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.
Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.

Устройство управления может заменяться только квалифицированным специалистом.

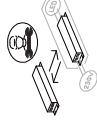


Светодиодный источник света не подлежит замене.

SRB:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.
Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.



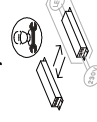
kvalificiranim specijalistom.

LED izvor svetlosti nije zamenljiv.

SK:

Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.



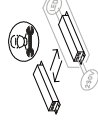
Výmena predradníka len odborníkom.

Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

SI:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici.
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>



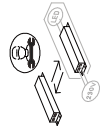
Krmilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.

ES:

Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>.



Sustitución del aparato por un profesional.

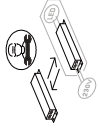


Bombilla no reemplazable.

SE:

Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten. Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.



Driftdonet kan endast bytas ut av en fackman.



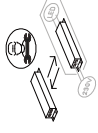
LED-ljuskällan kan inte bytas ut.

TR:

Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <E> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



İşletme cihazı sadece bir uzman tarafından değiştirilebilir.



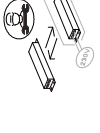
LED ışık kaynağı değiştirilemez.

UK:

Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.



— лише фахівець може замінювати пристрій керування.

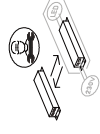


— джерело світлодіодного світла не можна замінювати.

Очник на светлина:

очникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно сиран към заобикалящия го продукт.

продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>.



Устройството за управление може да се подменя само от специалист.



LED източникът на светлина не може да се подменя.